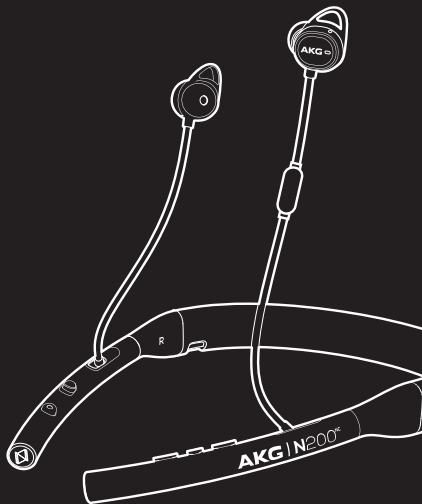


**AKG**  
—HARMAN

QUICK  
START GUIDE



**N200**<sup>NC</sup>  
WIRELESS

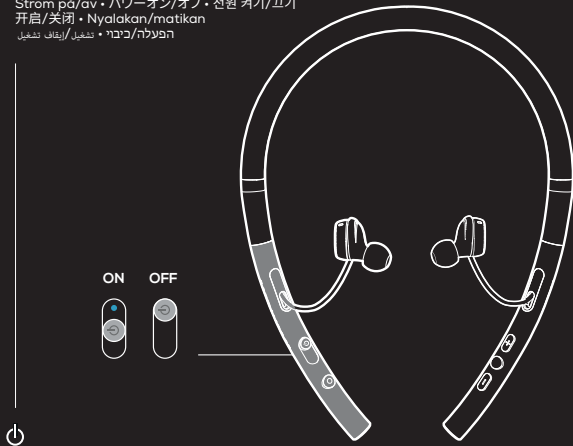


DON'T JUST LISTEN TO THE MUSIC - FEEL IT !



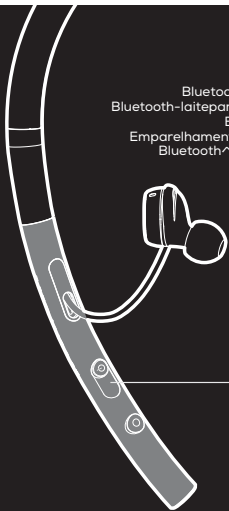
# 1 POWER ON/OFF

Tænd/sluk • Ein/Aus • Encender/apagar • Virta päälle/pois • Marche/arrêt  
Accensione / spegnimento • Inschakelen / uitschakelen • Strøm av/på  
Wi./wyl. Zasilania • Liga/desliga • Включение/отключение питания  
Ström på/av • パワーオン/オフ • 전원 켜기/끄기  
开启/关闭 • Nyalakan/matikan  
הפעלה/כיבוי • تشغيل/إيقاف تشغيل



## BLUETOOTH PAIRING 2

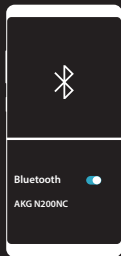
Bluetooth-parring • Bluetooth-Kopplung • Emparejamiento Bluetooth  
Bluetooth-laiteparin muodostus • Jumelage Bluetooth • Abbinamento Bluetooth  
Bluetooth-koppeling • Bluetooth-paring • Parowanie Bluetooth  
Emparelhamento Bluetooth • Сопряжение по Bluetooth • Bluetooth-parkoppling  
Bluetoothペアリング • Bluetooth 페어링 • 蓝牙配对 • Pemasangan Bluetooth  
Bluetooth الاقران عبر تقنية • Bluetooth צימוד



①



②



# 3 MUSIC

Musik • Musik • Música • Musiikki • Musique • Musica  
Muziek • Musikk • Muzyka • Música • Музыка • Musik  
ミュージック • 음악 • 音乐 • Musik  
يڤي سوم • הקיסומ



x1



3s



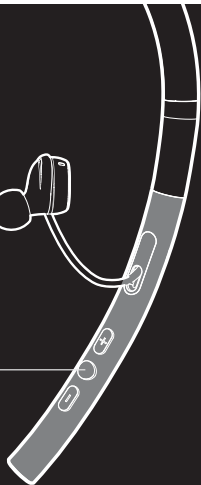
x1



x1



3s



## CALL 4

Opkald • Anruf  
Lamar Puhelu • Appel  
Chiamate • Bellen  
Anrop • Połączenie  
Chamada • Вызов  
Samtal • 通話 • 통화  
通話 • Panggilan  
החיש • قبل التاكلم



x1



x1



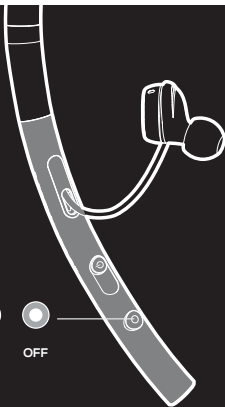
3s



# 5 TALKTHRU • AMBIENT AWARE

**TalkThru:** Talk to people nearby without taking off headphones.

**AmbientAware:** Be aware of surroundings while enjoying music.



**DA TalkThru:** Tal med mennesker i nærheden uden at tage hovedtelefonerne af.

**AmbientAware:** Vær opmærksom på omgivelserne, mens du nyder musikken.

**DE TalkThru:** Sprechen Sie mit Personen in der Nähe, ohne den Kopfhörer abzunehmen.

**AmbientAware:** Nehmen Sie die Umgebung wahr, während Sie gleichzeitig Musik genießen.

**ES TalkThru:** habla con la gente que tienes cerca sin quitarte los auriculares.

**AmbientAware:** sé consciente de lo que sucede alrededor mientras disfrutas de la música.

**FI TalkThru:** Puhu lähelläsi oleville ihmisille ottamatta kuulokkeitasi pois.

**AmbientAware:** Pysy tietoisena ympäristöstäsi samalla kun kuuntelet musiikkia.





## TALKTHRU • AMBIENTWARE 5

**FR TalkThru:** Parlez aux personnes proches sans enlever vos écouteurs.

**AmbientAware :** Soyez conscient de votre environnement tout en profitant de la musique.

**IT TalkThru:** parla con le persone vicine senza togliere le cuffie.

**AmbientAware:** percepisci i rumori ambientali mentre ti godi la musica.

**NL TalkThru:** Speek kort met mensen in de buurt zonder de hoofdtelefoon af te doen.

**AmbientAware:** Houd rekening met de omgeving terwijl je naar muziek luistert.

**NO TalkThru:** snakk med andre personer i nærheten, uten å ta av hodetelefonene.

**AmbientAware:** vær oppmerksom på omgivelsene mens du lytter til musikk.

**PL TalkThru:** rozmawiaj z ludźmi w pobliżu bez zdejmowania słuchawek.

**AmbientAware:** bądź świadomy swojego otoczenia i ciesz się muzyką.

**PT** Com a tecnologia **TalkThru** você pode falar com os pessoas ao seu redor sem tirar os fones.

**AmbientAware** permite ouvir música sem deixar de perceber o que está acontecendo ao seu redor.

**RU TalkThru:** Вы можете разговаривать с людьми поблизости, не снимая наушников.

**AmbientAware:** Вы можете быть в курсе происходящего вокруг, слушая музыку.

**SV TalkThru:** Tala med personer i närheten utan att ta av dig hörlurarna.

**AmbientAware:** Var medveten om din omgivning när du lyssnar på musik.

**JP TalkThru:** ヘッドホンを外さずに、近くの人と話せます。

**AmbientAware:** 音楽を楽しみながら、周囲にも気を配ってください。

**KO TalkThru:** 헤드폰을 낀 채로 주위에 있는 사람들과 대화하세요.

**AmbientAware:** 음악을 즐기면서 주변 환경을 인식하세요.

**CN TalkThru:** 与附近的人进行对话而无需摘下耳机

**AmbientAware:** 聆听音乐的同时感知周围的环境

**ID TalkThru:** Berbicara dengan orang sekitar tanpa melepas headphone.

**AmbientAware:** Tetap waspada dengan keadaan sekitar sambil menikmati musik.

**TalkThru HE** לדבר עם אנשים קרובים בלי להוריד אתהית.

**AmbientAware** להיות מודעים לסביבה תוך כדי הנאה ממוסיקה.

**TalkThru AR** (تهنية الموسيقى): تحدث إلى الأشخاص القريبين دون خلع سماعات الرأس.

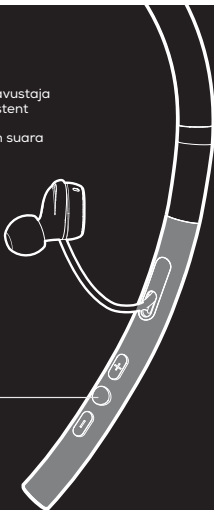
**AmbientAware** (الإدراك بالمحيط): كن على دراية بما يحيط بك أثناء الاستماع بالموسيقى.



## 6 VOICE ASSISTANT

Stemmeassistent • Sprachassistent • Asistente de voz • Äänivustaja  
Assistant vocal • Assistente vocale • Stemassistent • Taleassistent  
Asystent głosowy • Assistente de voz • Голосовой помощник  
Röstassistent • ボイスアシスタント • 음성 지원 • 语音助手 • Asisten suara  
מסייע קולי • المساعدة الصوتية

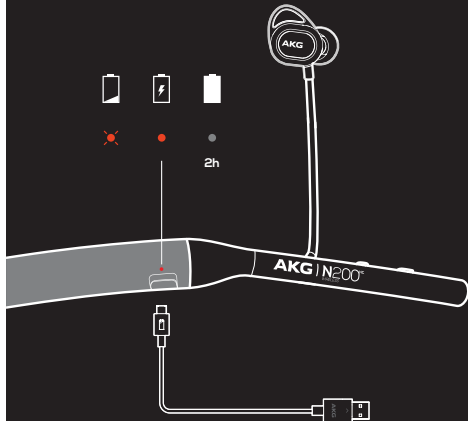
Bixby  
Siri®  
Google Assistant™  
x2



# CHARGING 7

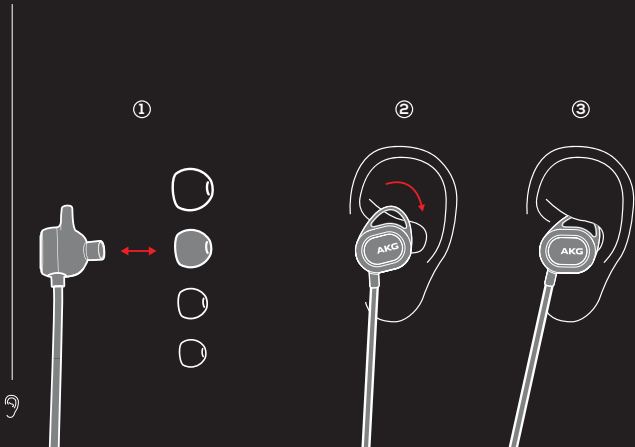
Opladning • Aufladen • Carga • Lataaminen • Charge • Ricarica  
Opladen • Lading • Ładowanie • Carregando • Зарядка • Ladda  
充電 • 충전 • 充电 • Mengisi daya

טעינה • جاز الشحن



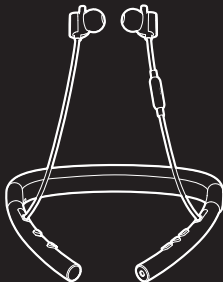
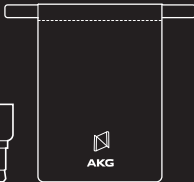
## 8 WEARING FIT

Pasform • Passform • Ajuste para llevar • Sovitus käyttöä varten • Adaptation du port  
Comode da indossare • Pasvorm • God passform • Noś zdrowo • Encaixe confortável  
Индивидуальная настройка • Bra passform • 装着するとフィットします • 꼭 맞게 착용 • 佩戴貼合 • Pas dipakai  
ענידה מתשלמת • علامة للأرتداء



# CONTENTS 9

Indhold • Inhalt • Contenido • Sisältö • Contenu • Indice  
Inhoud • Innhöld • Zawartość • Índice • Комплектация • Innehåll  
目次 • 구성품 • 内容 • Konten  
תוכן • المحتويات



# 10 SPECIFICATIONS

- Driver size: 10 mm
- Dynamic frequency response range: 10 Hz - 20 kHz
- Sensitivity: 112 dB SPL/V
- Maximum input power: 15 mW
- Impedance: 16 ohm
- Bluetooth transmitted power: <4 dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402 GHz - 2.48 GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion battery (3.7 V, 400 mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 10 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 12 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 16 hours
- Weight (g): 76 g

## DA: SPECIFIKATIONER

- Størrelse af driver: 10 mm
- Dynamisk frekvensområde: 10 Hz - 20 kHz
- Følsomhed: 112dB SPL/V
- Maksimal indgangseffekt: 15 mW
- Impedans: 16 ohm
- Bluetooth-sendeeffekt: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2.402 GHz - 2.48 GHz
- Bluetooth-profiler: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth-version: V4.2
- Batteritype: Polymer Li-ion batteri (3,7 V, 400 mAh)
- Opladningstid: 2 timer
- Tale tid med BT aktiveret: 10 timer
- Musikafspilningstid med BT og ANC aktiveret: 12 timer
- Musikafspilningstid med BT deaktiveret og ANC aktiveret: 16 timer
- Vægt (g): 76 g



## SPECIFICATIONS 10

### DE: TECHNISCHE DATEN

- Größe des Lautsprechers: 10mm
- Dynamischer Frequenzgang: 10 Hz-20 kHz
- Empfindlichkeit: 112dB SPL/V
- MAXIMALE EINGANGSLEISTUNG: 15 mW
- Impedanz: 16 Ohm
- Bluetooth-Übertragungsleistung: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-Frequenz: 2.402 GHz - 2.48 GHz
- Bluetooth-Profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth-Version: V4.2
- Akku: Polymer Lithium-Ionen (3,7 V, 400mAh)
- Aufladedauer: 2 Stunden
- Sprechdauer bei eingeschaltetem BT: 10 Stunden
- Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT: 12 Stunden
- Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und ausgeschaltetem BT: 16 Stunden
- Gewicht (g): 76 g

### ES: ESPECIFICACIONES

- Tamaño de la unidad: 10mm
- Respuesta dinámica en frecuencias: 10Hz-20kHz
- Sensibilidad: 112dB SPL/V
- Máxima potencia de entrada: 15 mW
- Impedancia: 16hm
- Potencia del transmisor Bluetooth: <4dBm (EIRP)
- Modulación transmitida por Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Frecuencia de Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- Perfiles de Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Versión de Bluetooth: V4.2
- Tipo de batería: Batería de ion-litio polimérica (3,7 V, 400mAh)
- Tiempo de carga: 2 horas
- Tiempo de conversación con BT activado: Hasta 10 horas
- Tiempo de reproducción de música con cancelación activa del ruido y Bluetooth activadas: 12 horas
- Tiempo de reproducción de música con cancelación activa del ruido activada y Bluetooth desactivado: Hasta 16 horas
- Peso (g): 76g



# 10 SPECIFICATIONS

## FI: TEKNISET TIEDOT

- Ohjaimen koko: 10 mm
- Dynaaminen taajuusvaste: 10Hz-20kHz
- Herkkyys: 112dB SPL/V
- Suurin ottoteho: 15 mW
- Impedanssi: 16ohm
- Bluetooth-lähettimen teho: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetoothin taajuus: 2,402GHz-2,48GHz
- Bluetooth-profiilit: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth-versio: V4.2
- Akkutyyppi: Polymeerinen litiumioniakku (3,7V, 400 mAh)
- Latausaika: 2 tuntia
- Puhe aika BT päällä: 10 tuntia
- Musiikin toistoaika BT päällä ja ANC päällä: 12 tuntia
- Musiikin toistoaika BT pois päältä ja ANC päällä: 16 tuntia
- Paino (g): 76g

## FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Taille de l'enceinte : 10 mm
- Plage de fréquence réponse dynamique: 10Hz-20kHz
- Sensibilité: 112dB SPL/V
- Puissance d'entrée maximale : 15 mW
- Impédance: 16hm
- Puissance Bluetooth transmise: <4dBm (EIRP)
- Modulation Bluetooth transmise : GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Fréquence Bluetooth : 2.402GHz-2.48GHz
- Profils Bluetooth : A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Version Bluetooth : v4.2
- Type de Bluetooth: Batterie polymère Li-ion (3,7 V, 400mAh)
- Temps de charge: 2heures
- Temps d'appel avec BT en marche: 10heures
- Autonomie en fonction avec réduction du bruit et BT actifs : 12 heures
- Autonomie en fonction avec BT inactif et réduction du bruit active : 16 heures
- Poids (g): 76 g





## SPECIFICATIONS 10

### IT: SPECIFICHE

- Dimensione del driver: 10mm
- Risposta in frequenza dinamica: 10Hz-20kHz
- Sensibilità: 112dB SPL/V
- Massima potenza in ingresso: 15 mW
- Impedenza: 16ohm
- Potenza trasmissione Bluetooth: <4dBm (EIRP)
- Modulazione trasmissione Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Frequenza Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- Profili Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Versione Bluetooth: V4.2
- Tipo di batteria: Batteria ai Polimeri di Litio (3.7V, 400mAh)
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Autonomia in conversazione con BT attivo: 10 ore
- Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi: 12 ore
- Autonomia in riproduzione con BT e ANC spenti: 16 ore
- Peso (g): 76g

### NL: SPECIFICATIES

- Maat van driver: 10mm
- Dynamisch frequentiebereik: 10Hz-20kHz
- Gevoeligheid: 112dB SPL/V
- Maximaal ingangsvermogen: 15 mW
- Impedantie: 16 ohm
- Bluetooth zendvermogen: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth verzonden modulatie: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-frequentie: 2,402GHz-2,48GHz
- Bluetooth profielen: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth-versie: V4.2
- Type batterij: Li-ion polymeer batterij (3,7V, 400mAh)
- Oplaadtijd: 2 uur
- Spreekijd met BT aan: 10 uur
- Musikkavspillingtid med BT på og ANC på: 12 timer
- Muziekspeeltijd met BT uit en ANC aan: 16 uur
- Gewicht (g): 76g



# 10 SPECIFICATIONS

## NO: SPESIFIKASJONER

- Driverstørrelse: 10mm
- Dynamisk frekvensresponsområde: 10Hz-20kHz
- Sensitivitet : 112dB SPL/V
- Maksimal inngangseffekt: 15 mW
- Impedans: 16hm
- Bluetooth-sendereffekt: <4dBm (EIRP)
- Modulasjon for Bluetooth-senderen: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth-profiler: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth-versjon: V4.2
- Batteritype: Polymer Li-ion batteri (3.7V, 400mAh)
- Ladetid: 2 timer
- Taletid med BT på: 10 timer
- Musikkavspillingtid med BT på og ANC på: 12 timer
- Musikkavspillingtid med BT av og ANC på: 16 timer
- Vekt (g): 76g

## PL: DANE TECHNICZNE

- Rozmiar przetwornika: 10mm
- Dynamiczne pasmo przenoszenia: 10 Hz - 20 kHz
- Efektywność: 112dB SPL/V
- Maksymalna moc wejściowa: 15 mW
- Impedancja: 16 omy
- Moc nadajnika Bluetooth: <4dBm (EIRP)
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Profile Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Wersja Bluetooth: V4.2
- Bateria: polimerowa litowo-jonowa (3,7 V, 400 mAh)
- Czas ładowania: 2 godziny
- Czas rozmawiania z włączoną funkcją Bluetooth: 10 h
- Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC oraz Bluetooth: 12 h
- Czas odtwarzania muzyki z włączoną tylko funkcją ANC: 16 h
- Masa (g): 76 g



## SPECIFICATIONS 10

### PT: ESPECIFICAÇÕES

- Tamanho do driver: 10 mm
- Intervalo de resposta dinâmica de frequência: 10 Hz a 20 kHz
- Sensibilidade: 112dB SPL/V
- Potência máxima de entrada: 15 mW
- Impedância: 16 Ohms
- Potência do transmissor Bluetooth: <4dBm (EIRP)
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Frequência Bluetooth: 2,402 a 2,48 GHz
- Perfis Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Versão Bluetooth: V4.2
- Tipo de bateria: Polímero e ion de lítio (3,7 V, 400mAh)
- Tempo de carregamento: 2 horas
- Tempo de conversação com BT ligado: 10 horas
- Tempo de reprodução de música com BT e ANC ligados: 12 horas
- Tempo de reprodução de música com BT desligado ANC ligado: 16 horas
- Peso (g): 76 g

### RU: ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Размер мембраны: 10 мм
- Частотная характеристика: 10 Гц-20 КГц
- Чувствительность: 112 дБ SPL/V
- Максимальная входная мощность: 15 мВт
- Импеданс: 16 Ом
- Мощность передатчика Bluetooth: <4dBm (EIRP)
- Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Частота Bluetooth: 2,402 ГГц-2,48 ГГц
- Профили Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Версия Bluetooth: v4.2
- Тип аккумулятора: полимерный литиево-ионный аккумулятор (3,7 В, 400 мА\*ч)
- Время зарядки: 2 часа
- Время работы в режиме разговора с включенным Bluetooth: 10 часов
- Время воспроизведения музыки с включенными BT и функцией ANC: до 12 часов
- Время воспроизведения музыки с включенным BT и включённой функцией ANC: до 16 часов
- Вес: 76 г.



# 10 SPECIFICATIONS

## SV: SPECIFIKATIONER

- Elementstorlek: 10 mm
- Dynamiskt frekvensomfång: 10 Hz – 20 kHz
- Känslighet: 112dB SPL/V
- Max. ingångseffekt: 15 mW
- Impedans: 16 Ohm
- Bluetooth-sändningens effekt: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth-sändningens modulering: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2.402 GHz – 2.48 GHz
- Bluetooth-profiler: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth-version: V4.2
- Batterityp: Polymert litiumjonbatteri (3,7 V, 400 mAh)
- Laddningstid: 2 timmar
- Samtalstid med Bluetooth: 10 timmar
- Speltid med BT och ANC på: 12 timmar
- Speltid med BT av och ANC på: 16 timmar
- Vikt (g): 76 g

## JP:仕様

- ドライバーサイズ: 10mm
- ダイナミック周波数特性レンジ: 10Hz~20kHz
- 出力音圧レベル: 112dB SPL/V
- 最大入力: 15mW
- インピーダンス: 16ohm
- Bluetooth対応トランスミッター出力: <4dBm (EIRP)
- Bluetoothトランスミッター変調: GFSK、 $\pi/4$  DQPSK、8DPSK
- Bluetooth周波数: 2.402GHz~2.48GHz
- Bluetoothプロファイル: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetoothバージョン: V4.2
- バッテリータイプ: ポリマー・リチウムイオン電池 (3.7V、400mAh)
- 充電時間: 2時間
- BTをオンにした状態での通話時間: 10時間
- BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間: 12時間
- BTがオフでANCをオンにした状態での音楽再生時間: 16時間
- 重量(g): 76g



## SPECIFICATIONS 10

### KO: 사양

- 드라이버 크기: 10mm
- 동적 주파수 응답 범위: 10Hz~20kHz
- 민감도: 112dB SPL/V
- 최대 입력 전력: 15mW
- 임피던스: 16hm
- Bluetooth 송신 출력: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth 송신 변조: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth 주파수: 2.402GHz~2.48GHz
- Bluetooth 프로파일: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth 버전: V4.2
- 배터리 유형: 외부 리튬 이온 배터리(3.7V, 400mAh)
- 충전 시간: 2시간
- BT 사용 시 통화 시간: 10시간
- BT 및 ANC 사용 시 음악 재생 시간: 12시간
- BT 해제 및 ANC 사용 시 음악 재생 시간: 16시간
- 중량(g): 76g

### CN: 规格

- 驱动器尺寸: 10mm
- 动态频率响应范围: 10Hz-20kHz
- 灵敏度: 112dB SPL/V
- 最大输入功率: 15mW
- 阻抗: 16ohm
- 蓝牙发射器功率: <4dBm (EIRP)
- 蓝牙发射器调制: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- 蓝牙频率: 2.402GHz-2.48GHz
- 蓝牙配置: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- 蓝牙版本: V4.2
- 电池类型: 聚合物锂电池 (3.7V, 400mAh)
- 充电时间: 2 小时
- 开启蓝牙功能时的通话时间: 10 小时
- 同时开启蓝牙和 ANC 功能时的音乐播放时间: 12 小时
- 蓝牙关闭, ANC 功能开启时的音乐播放时间: 16 小时
- 重量 (g): 76g



# 10 SPECIFICATIONS

## ID: SPESIFIKASI

- Ukuran driver: 10mm
- Rentang respons frekuensi dinamis: 10Hz-20kHz
- Sensitivitas : 112dB SPL/V
- Daya input maksimum: 15mW
- Impedans: 16ohm
- Daya terpancar Bluetooth: <4dBm (EIRP)
- Modulasi terpancar Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Frekuensi bluetooth: 2,402GHz-2,48GHz
- Profil bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Versi bluetooth: V4.2
- Tipe baterai: Baterai Li-ion Polimer (3,7V, 400mAh)
- Lama pengisian daya: 2 jam
- Lama bicara saat BT aktif: 10 jam
- Lama pemutaran musik saat BT aktif dan ANC aktif: 12 jam
- Lama pemutaran musik saat BT nonaktif dan ANC aktif: 16 jam
- Berat (g): 76g



## SPECIFICATIONS 10

### HE: מפרט טכני

- גודל דרייבר: 10 מ"מ
- טווח תגובת תדר דינמי: 10Hz-20kHz
- רגישות: 112dB SPL/V
- הספק בניסה מקסימלי: 15 מיליוואט
- עכבה: 16ohm
- כוח Bluetooth מועבר: (EIRP) 4dBm
- אפנון Bluetooth מועבר: GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
- תדר Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- פרופילי Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- גרסת Bluetooth: V4.2
- סוג סוללה: סוללת פולימר ליתיום-יון (3.7V, 400mAh)
- זמן טעינה: 2 שעות
- זמן דיבור עם BT פועל: 10 שעות
- זמן השמעת מוסיקה באמצעות BT ו-ANC פועל: 12 שעות
- זמן השמעת מוסיקה ללא BT ו-ANC פועל: 16 שעות
- משקל (גרם): 76 ג'

### AR: המאפיינים

- חגם המרחק: 10 מ"מ
- אסתגיה התדד: 10 הרץ - 20 קילו הרץ
- החסאסיה: 112 דסיבל SPL/פולט ענד 1 קילו הרץ
- אצטף פלאק דחלר: 15mW
- המפאומה: 16 אומ
- חפאקה الإرسال عبر Bluetooth: (EIRP) 4dBm
- تعديل الإرسال عبر Bluetooth: GFSK, π/4 QPSK, 8DPSK
- تردد Bluetooth: 2.402 גיגה הרץ - 2.48 גיגה הרץ
- أوضاع Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6
- إصدار Bluetooth: الإصدار 4.2
- نوع البطارية: بطارية بوليمر لثيوم - أيون (3.7 فولت, 400 مللي أمبير)
- زمن الشحن: ساعتان
- وقت التحدث مع تشغيل BT: 10 ساعات
- وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل Bluetooth ونشغيل نظام مكافحة الضوضاء: 12 ساعات
- وقت تشغيل الموسيقى مع إيقاف تشغيل Bluetooth ونشغيل نظام مكافحة الضوضاء: 16 ساعة
- الوزن (بالجرام): 76 جرام



# 11

Торговая марка	:	AKG
Назначение товара	:	Пользовательские наушники
Изготовитель	:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения	:	Китай
Импортер в Россию	:	ООО <Самсунг Электроникс Рус Компани>, Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2.
Гарантийный период	:	2 года
Информация о сервисных центрах	:	<a href="http://www.samsung.com/ru">www.samsung.com/ru</a> тел. 8-800-555-5555
Срок службы	:	3 года



Товар сертифицирован	:	
Дата производства	:	Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



**WARNING:** DANGER OF EXPLOSION IF BATTERY IS INCORRECTLY REPLACED. TO REDUCE RISK OF FIRE OR BURNS, DON'T DISASSEMBLE, CRUSH, PUNCTURE, SHORT EXTERNAL CONTACTS, EXPOSE TO TEMPERATURE ABOVE 60°C (140°F), OR DISPOSE OF IN FIRE OR WATER. REPLACE ONLY WITH SPECIFIED BATTERIES.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НЕСАНКЦИОНИРОВАННАЯ ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА МОЖЕТ БЫТЬ ПРИЧИНОЙ ВЗРЫВА. ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ НЕ РАЗБИРАЙТЕ УСТРОЙСТВО, НЕ СДАВЛИВАЙТЕ, НЕ ПРОКАЛЫВАЙТЕ, НЕ НАГРЕВАЙТЕ ДО ТЕМПЕРАТУРЫ ВЫШЕ 60°C, НЕ СОЕДИНЯЙТЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ И ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ КОНТАКТЫ, НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ ДРУГИЕ МЕХАНИЧЕСКИЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ КАКИМ ЛИБО ОБРАЗОМ НАРУШИТЬ ОБОЛОЧКУ БАТАРЕИ. В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ ПРОДУКТА СВЯЖИТЕСЬ С АВТОРИЗОВАННЫМ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ.



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

# 11



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.





**AKG**  
HARMAN



[WWW.AKG.COM](http://WWW.AKG.COM)

SOP\_V19